



## LE SAC URBAIN FONCTIONNEL À LA POINTE DE LA TENDANCE

Les citadins actifs, en quête d'un design discret et élégant seront séduits par cette gamme très contemporaine proposant des petits produits pratiques et raffinés pour se déplacer avec aisance au quotidien. Une subtile association de matières originales et de composants exclusifs, la perfection de détails stylisés, telle la plaque de marque métallisée, renforcent l'originalité de ces contenants aux multiples fonctionnalités intérieures, optimales et faciles d'accès grâce à leur doublure de couleur brique. Le plus difficile sera sans doute de se décider entre les divers modèles de mini sacs, assortis aux serviettes porte-ordinateur, reporters ou sac à dos pour transporter ses objets professionnels ou personnels en toutes circonstances!

### PERFORMANCES

- Le savant mélange étudié de matières et de composants exclusifs
- Une organisation optimale des accessoires professionnels et privés
- **Le best-seller** : La serviette extensible 2 compartiments - Protection PC.

## THE FUNCTIONAL URBAN BAG AT THE LEADING EDGE OF THE TREND

This very contemporary range of practical and sophisticated small items that make everyday travel easier will appeal to active urbanites looking for discreet, elegant design. A subtle combination of original materials and exclusive components and the perfection of stylised details such as the metallic brand plate reinforce the originality of these products with their many top-quality interior functions that are easy to access because of the brick-coloured lining. The most difficult part will probably be deciding between the various models of mini-bags with coordinating laptop satchels, shoulder bags and backpacks for carrying your belongings – both business and personal – whatever the circumstances!

### PERFORMANCE

- Specially designed clever combination of materials and exclusive components.
- Optimum organization of business and personal accessories.
- **The best-seller** : 2-cpt expandable satchel - PC Protection.



### UPTREND

- > 00 0353111 Mini sac horizontal 2 cpts / 2-cpt horizontal mini bag
- > 00 0353112 Mini sac vertical 1 cpt / 1-cpt vertical mini bag
- > 00 0353113 Mini reporter vertical 2 cpts / 2-cpt vertical mini reporter
- > 00 0353155 Serviette 2 cpts - Protection PC / 2-cpt satchel - PC Protection
- > 00 0353160 Serviette 1 cpt - Protection PC / 1-cpt satchel - PC Protection
- > 00 0353161 Serviette extensible 2 cpts - Protection PC / 2-cpt expandable satchel - PC Protection
- > 00 0353190 Reporter vertical - Protection PC / Vertical reporter - PC Protection
- > 00 0353600 Sac à dos 2 cpts - Protection PC / 2-cpt backpack - PC Protection

### MATÉRIAUX / MATERIALS

Polyamide / polyester 400 deniers

Polyamide / polyester 400 denier

### COULEUR / COLOR

Gris Anthracite (01)  
Anthracite Grey (01)

## DELSEY PAD'BOX : PLACE À LA SÉCURITÉ !

Afin de valoriser notre nouvelle gamme de cadenas, et de favoriser vos ventes additionnelles, nous avons conçu un écrin institutionnel et original. Véritable coffret à bijoux aux couleurs de la nouvelle charte graphique de DELSEY, il présente les différents modèles multicolores, à clef, à combinaison, ou à combinaison TSA. Astucieux, il dispose également d'un compartiment de stockage secret de 40 cadenas. Gratifié de petites dimensions (29 x 20 cm), c'est le coffret idéal à positionner sur son comptoir pour provoquer des actes d'achats impulsifs, quasi irrésistibles !

## DELSEY PAD'BOX – SECURITY FIRST!

To make the most of our new range of padlocks and to promote your additional sales – we have designed an original institutional presentation box. This is a real jewel box in the colours of the new DELSEY corporate guideline, presenting the various models – multicoloured, with a key, with a combination, or with a TSA combination. It also has a clever secret storage compartment for 40 padlocks. Its small size (29 x 20 cm) makes it the ideal box to place on the counter to provoke those almost irresistible impulse purchases!



### TRAVEL NECESSITIES

> 00 0943900 COFFRET CADENAS  
PADLOCKS BOX

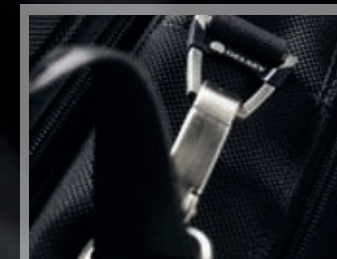
Nouveau concept de mobilier / New furniture concept

## Merchandising : pour optimiser l'espace de vos points de vente, un nouveau concept de mobilier High-tech

L'aménagement de l'espace de votre magasin est essentiel pour déclencher la décision d'achat du visiteur. Aussi, DELSEY a mené une réflexion pertinente pour renforcer son positionnement de marque à la pointe de l'expertise, et du design, tout en veillant à valoriser sa présentation. DELSEY a ainsi conçu un mobilier contemporain très innovant pour apporter les solutions fonctionnelles et modulables propres à répondre à l'aménagement des lieux de vente et à l'absence d'espace de stockage. Ainsi, dans la même ligne de design qui a présidé à la conception du nouveau présentoir de la collection d'accessoires de voyages, une nouvelle gamme de mobilier offrant plusieurs présentoirs à plateformes extensibles et tiroirs de stockage cachés, valorise les produits et incite les visiteurs à s'attarder sur l'espace DELSEY. Au sein de cet univers très épuré, agrémenté de matériaux hautement technologique, de métal laqué et d'aluminium brossé, la présentation des collections DELSEY est idéalement valorisée.

## Merchandising – a new concept in high-tech furniture, to make the most of the space at your points of sale

The spatial organization of your shop is an essential factor in making a visitor decide to purchase. DELSEY has therefore looked into ways of reinforcing the positioning of the brand at the leading edge of both expertise and design, ensuring promotional presentation. As a result, DELSEY has designed some highly innovative items of furniture to provide functional, adaptable solutions for organising points of sale and making up for the lack of storage space. In keeping with the design of the new presentation unit for the travel accessories collection, this new range of furniture includes a number of presentation units with extending platforms and concealed storage drawers, enhancing the products and encouraging visitors to linger in the DELSEY area. This very spare universe, decorated with high-tech materials, lacquered metal and brushed aluminium, provides the ideal environment for presenting the DELSEY collections to best advantage.



**PROBATIO**  
Robustesse et organisation  
Sturdiness and organization

P.03



**QUARKS**  
Souplesse et ingéniosité  
Flexible and ingenious

P.04



**UPTREND**  
Le sac urbain organisé  
The organized street bag

P.05



Ebbe Pelle Jacobsen  
Président Directeur Général

Cher partenaire DELSEY,

Afin de répondre aux exigences de vos clients et préparer vos succès commerciaux de la rentrée 2008, DELSEY, toujours à l'avant-garde, renforce son offre de produits business.

En effet, dans un contexte où priment les exigences de mobilité à titre privé ou professionnel, liées à la nécessité de transporter au quotidien un équipement numérique indispensable, les contenants d'affaires de haute qualité, résistants et dotés de multiples fonctionnalités, séduisent les consommateurs intelligents, soucieux de performances.

Vos clients, par conviction et nécessité, sont inévitablement portés à choisir un bagage intelligent qui reflète leur professionnalisme : pratique, fiable, maniable tout en restant singulier et remarquablement élégant.

Ainsi, les designers, techniciens et chefs de produits du DELSEY DESIGN LAB ont travaillé de concert pour concevoir et proposer des collections très innovantes propres à répondre parfaitement aux attentes quotidiennes spécifiques de chaque utilisateur.

La ligne PROBATIO convaincra les professionnels les plus exigeants en termes de fonctionnalités et de robustesse tandis que QUARKS remportera l'adhésion des amateurs de produits d'affaires ingénieux au design original et à prix doux. À la pointe de la tendance, la ligne UPTREND, qui propose des petits produits

pratiques et raffinés répondra à tous les besoins des déplacements au quotidien.

Convaincus que ces nouveaux produits d'affaires, à l'avant-gardisme caractéristique de la marque DELSEY, susciteront plus encore, l'intérêt de vos clients et accroîtront le développement de vos ventes, nous vous souhaitons un second semestre fructueux.

Dear DELSEY Partner,

To meet the demands of your customers and to prepare your commercial successes in the back-to-school period in 2008, DELSEY – at the forefront as ever – will be offering more business products.

In a world where the demands of mobility, both personally and professionally, and the need to carry essential electronic equipment around on a daily basis are all-important, our resistant, high-quality business products, with their many functions, will attract intelligent consumers who are looking for top performance.

Your customers, by conviction and necessity, are bound to choose intelligent luggage that reflects their professionalism – practical, reliable, easy to use, yet at the same time unusual and remarkably elegant.

The designers, technicians and product managers at the Delsey Design Lab have been working together on designing and proposing highly innovative collections that will match the specific everyday expectations of each user.

The PROBATIO range will appeal to those professionals who are most demanding in terms of functions and sturdiness, while the QUARKS range will appeal more to those who prefer ingenious business products in an original design at a more moderate price. The UPTREND range is at the leading edge of the trend, offering sophisticated yet practical small items to meet all the needs of everyday travel.

We are convinced that your customers will be even more interested in these new business products, which are as avant-garde as is usual for the DELSEY brand, and that this will continue to develop your sales. We therefore wish you a fruitful second half of the year.

## THÉÂTRALISATION VITRINE / WINDOW DISPLAY SETTINGS

### Magnifiez vos vitrines : créez la nouveauté en valorisant des bagages d'affaires de haute volée

Afin de capter l'attention des hommes et femmes d'affaires, de créer du trafic dans vos magasins et d'accroître vos ventes, DELSEY créé l'événement en vous offrant une animation vitrine haut de gamme et théâtrale très « Life Business Style ». Évocateur des valeurs intrinsèques de DELSEY, elle souligne l'ingéniosité, l'innovation, le style et l'élégance des produits d'affaires de la marque et la mobilité sécurisée en toutes circonstances... Enfin, ce visuel s'adaptera parfaitement à toutes les collections business que vous référencerez dans vos magasins !



### Magnify your window display – create novelty by promoting top-of-the-range business luggage

To attract the attention of professionals, to generate traffic in your shops, and to increase your sales, DELSEY creates headlines by offering a dramatic top-of-the-range window display promotion in keeping with a business lifestyle. Evoking DELSEY's intrinsic values, it emphasises the ingenuity, innovation, style and elegance of the brand's business products and secure mobility under all circumstances... The visual will adapt to suit all the business collections you stock in your shops!

## Robustesse et organisation / Sturdiness and organization



### L'EXIGENCE DE L'ORGANISATION PROFESSIONNELLE ALLIÉE À LA ROBUSTESSE

Les moindres exigences des businessmen seront comblées par ce produit très stylisé, extrêmement fonctionnel et dont l'organisation interne est optimale avec ses multiples rangements. D'un design exclusif, il est remarquable autant par la sobriété de ses lignes, la qualité de sa matière et de sa doublure lumineuse, que par la beauté de ses accastillages sobres et résistants. Offrant immédiatement un sentiment de sécurité et de grande fiabilité, il est, qui plus est, souple, léger et d'une parfaite ergonomie. Un contenant d'affaires idéal pour spécialistes désireux de perfection !

#### PERFORMANCES

- Robustesse du matériau en nylon balistique, ultra-résistant (utilisé pour les gilets pare-balles).
- Fonctionnelle grâce à un organisateur très complet et une extensibilité de 6,5 cm ouvrant un troisième compartiment extrêmement pratique (sur 3 produits).
- **Le best-seller** : la serviette 3 compartiments extensible - Protection PC.

### THE DEMANDS OF BUSINESS ORGANISATION COMBINED WITH STURDINESS

The slightest requirement of the businessman will be met by this highly stylised and extremely functional product, with its optimum interior organisation and multiple storage facilities. Its exclusive design is remarkable for its sober lines, the quality of the material used, and its bright lining, as well as the beauty of its sober, sturdy fittings. It gives an immediate feeling of security and reliability, and furthermore it is flexible, lightweight and totally ergonomic. An ideal business product for the specialist looking for perfection!

#### PERFORMANCE

- Sturdy, ultra-resistant ballistic nylon material (as used for bullet-proof vests).
- Functional, with a comprehensive organiser and a 6.5 cm expandability, opening up an extremely practical third compartment (on three products).
- **The best-seller**: 3-cpt expandable satchel – PC Protection.

#### PROBATIO

- > 00 0196120 Porte ordinateur 1 cpt 1-cpt computer case
- > 00 0196121 Porte ordinateur 2 cpts 2-cpt computer case
- > 00 0196162 Serviette extensible 3 cpts - Protection PC 3-cpt expandable satchel - PC Protection
- > 00 0196145 Besace - Protection PC Messenger - PC Protection
- > 00 0196450 Boardcase TROLLEY extensible 3 cpts - Protection PC 3-cpt expandable TROLLEY boardcase - PC Protection
- > 00 0196449 Boardcase TROLLEY 2 cpts Protection PC 2-cpt TROLLEY boardcase - PC Protection
- > 00 0196610 Sac à dos extensible - Protection PC Expandable backpack - PC Protection

#### MATÉRIAUX / MATERIALS

Cuir, polyamide 1682D x 1682D, PVC  
Leather, polyamide 1682D x 1682D, PVC

#### COULEUR / COLOR

Noir (00) / Black (00)

## Souple et ingéniosité / Flexible and ingenious



### INGÉNIEUX ET PLEIN DE RESSOURCES !

Cette gamme aux lignes architecturales harmonieuses, qui répond parfaitement à tous les besoins professionnels, séduira les amateurs de contenants d'affaires très fonctionnels, intégrant les critères de souplesse, de légèreté et d'ingéniosité. Si les multiples fonctionnalités internes ont été conçues pour faciliter une accessibilité rapide à ses affaires, cette ligne se distingue élégamment par un design très contemporain, rehaussant son originalité par la couleur bleue de ses surpiqures, doublures intérieures et broderies. Un produit d'affaires chic, facile à vivre et à prix accessible !

#### PERFORMANCES

- Une protection ordinateur en mousse haute densité thermoformée
- Une organisation optimale des compartiments intérieurs pour un confort maximal

**Le best-seller** : Le Boardcase TROLLEY 1 compartiment - Protection PC

### INGENIOUS AND RESOURCEFUL!

This range, with its pleasing architectural lines, offering the perfect response to all business requirements, will appeal to those who like their business containers to be very functional, flexible, lightweight and ingenious. The many interior functions have been designed for rapid access to belongings, and the range is elegantly distinguished by its very contemporary design, emphasising its originality with the blue colour of its over stitching, interior lining and embroidered touches. A chic, comfortable business product at a very affordable price!

#### PERFORMANCE

- Laptop protection in high-density thermo-formed foam.
- Optimum organisation of the inside compartments for maximum comfort.

**The best-seller** : 1-cpt cabin TROLLEY boardcase – PC Protection

#### QUARKS\*

- > 00 0124120 Porte ordinateur 1 cpt 1-cpt computer case
- > 00 0124121 Porte ordinateur 2 cpts 2-cpt computer case
- > 00 0124162 Serviette 3 cpts - Protection PC 3-cpt satchel - PC protection
- > 00 0124450 Boardcase TROLLEY cabine 2 cpts - Protection PC 2-cpt cabin TROLLEY boardcase - PC protection
- > 00 0124600 Sac à dos extensible 2 cpts - Protection PC 2-cpt expandable back pack - PC protection
- > 00 0124700 Valise TROLLEY case extensible 52 cm - Protection PC 52 cm expandable cabin TROLLEY case - PC protection
- > 00 0124449 Boardcase TROLLEY cabine 1 cpt - Protection PC 1-cpt cabin TROLLEY boardcase - PC protection

#### MATÉRIAUX / MATERIALS

Nylon 840x400 deniers et Nylon 70x200 deniers  
Nylon 840x400 deniers and Nylon 70x200 denier

#### COULEUR / COLOR

Noir (00) / Black (00)

\*Gamme disponible au 1<sup>er</sup> semestre 2009 à l'export.  
\*Range available on 1<sup>st</sup> half of 2009 for export markets.